



LIST OF ACRONYMS

3W Who does What Where

ACAPS Assessment Capacities Project

ACF Action contre la faim

ACT Artemisinin-based Combination Therapy

ADRA Adventist Development and Relief Agency

AGDM Age, Gender, Diversity Mainstreaming

AIDS Acquired Immunodeficiency Syndrome

ALNAP Active Learning Network for Accountability and Performance in Humanitarian Action

ARI Acute Respiratory Infections

ART Antiretroviral Treatment

BCG Bacille de Calmette et Guérin or Bacillus Calmette-Guérin

BID Best Interests Determinations

BMI Body Mass Index

CAFOD Catholic Agency for Overseas Development

CCCM Camp Coordination and Camp Management

CEAP Community-based Environmental Action Plan

CERF Central Emergency Response Fund

CFR Case Fatality Rate

CFW Cash-for-Work

CHFs Common Humanitarian Funds

CHWs Community Health Workers

CMR Crude Mortality Rate

COHRE Centre on Housing Rights and Evictions

CPCs Community Protection Committees

CRS Catholic Relief Services

DDR Disarmament, Demobilisation and Reintegration

DFID Department for International Development

DOTS Direct Observed Therapy Short-course

အတိုချုပ်ဝေါဟာရများ

ဘယ်သူက ဘယ်နေရာမှာ ဘာကို ဆောင်ရွက်နေသလဲ ဆန်းစစ်လေ့လာမှု စွမ်းရည် စီမံချက်

အာတီမီစင်နင်ဆေး အခြေခံသည့် ဆေးပေါင်းဖြင့်ကုသခြင်း အက်ဒ်ဗင်းတစ်စ် ဖွံ့ဖြိုးရေးနှင့် ကယ်ဆယ်ရေးအေဂျင်စီ အသက်အရွယ်၊ ကျားမလူမှုကဏ္ဍ နှင့် ကွဲပြားခြားနားမှုများကို ပါဝင်ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်မှု

ခုခံအားကျဆင်းမှုကူးစက်ရောဂါ၊ အေအိုင်ဒီအက်စ်

လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုလုပ်ငန်းများ တွင် တာဝန်ခံယူမှု နှင့် ဆောင်ရွက်မှုအတွက် တက်ကြွစွာသင်ယူလေ့လာမှုကွန်ယက်

လတ်တလော အသက်ရှူလမ်းကြောင်း ပိုးဝင်ရောဂါ

HIV ရောဂါပိုးဟန့်တားဆေးမှုဖြင့်ကုသမှု

တီဘီရောဂါကာကွယ်ဆေး၏အမည်

စိတ်ဝင်စားမှုများအတွက် အကောင်းဆုံးဆုံးဖြတ်မှုများ

ကိုယ်ခန္ဓာအလေးချိန်နှင့် ထုထည်အချိုး

ပင်လယ်ရပ်ခြားဒေသများ ဖွံ့ဖြိုးရေး ကက်သလစ် အေဂျင်စီ

စခန်းညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မှုနှင့် စခန်းစီမံခန့်ခွဲမှု

လူထုအခြေပြု သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ

လုပ်ငန်းအစီအစဉ်

အရေးပေါ်အခြေအနေများအတွက် တုံ့ပြန် ဆောင်ရွက်ပေးရန် ဗဟိုရန်ပုံငွေ

ရောဂါတစ်ခု ဖြစ်ပွားသူများအနက် သေဆုံးမှုနှုန်း

အလုပ်အတွက် ငွေကြေးပေးသည့် စနစ်

လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ အထွေထွေ ရန်ပုံငွေ

လူထုကျန်းမာရေးလုပ်သား

သေနှုန်းကြမ်း

အိမ်ယာအခွင့်အရေးများနှင့် နှင်လိုမှုများအတွက် ဌာန

လူထုကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုကော်မီတီ

ကက်သလစ် ကယ်ဆယ်ရေးဝန်ဆောင်မှုများ

လက်နက်ဖြတ်သိမ်းရေး၊ လှုပ်ရှားမှုရပ်ဆိုင်းရေးနှင့် ပြန်လည် ပေါင်းစည်းရေး

နိုင်ငံတကာဖွံ့ဖြိုးရေးဌာန

တိုက်ရိုက်ကြည့်ရှု အချိန်တိုကုထုံး

DPT Diphtheria, Pertussis and Tetanus Toxoid
DRC Danish Refugee Council
DSWD Department of Social Welfare Development
DTM Displacement Tracking Matrix
ECB Emergency Capacity Building Project
ECHO European Commission Humanitarian Aid and Civil Protection
EPI Expanded Programme of Immunisation
ERFs Emergency Response Funds

ERW Explosive Remnants of War
FAO Food and Agriculture Organization
FFW Food-for-Work
GAM Global Acute Malnutrition
GBV Gender Based Violence
GIS Geographic Information System
GHP Global Humanitarian Platform

GWC Global Wash Cluster

HAP Humanitarian Accountability

HBV Hepatitis B Virus
HeRAMs Health Cluster Health Resources Analysis and Mapping System
HIS Health Information System
HIV Human Immunodeficiency Virus
HLP Housing, Land and Property
HR Human Resources
HRR Humanitarian Response Review

HPG Humanitarian Policy Group
IASC Inter-Agency Standing Committee
ICE Information Communication and Education

ICRC International Committee of the Red Cross

ဆုံဆို၊ ကြက်ညှာ၊ မေးခိုင်း ကာကွယ်ဆေး
ဒိန်းမတ်နိုင်ငံ ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာကောင်စီ
လူမှုဝန်ထမ်းနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးဌာန
ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှု ဆိုင်ရာ ခြေရာကောက် လေ့လာမှု ဇယား
အရေးပေါ် စွမ်းရည်တည်ဆောက်မှု စီမံချက်
လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှု အကူအညီနှင့် အရပ်ဖက်
ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုဆိုင်ရာ ဥရောပကော်မရှင်
တိုးချဲ့ကာကွယ်ဆေးထိုးလုပ်ငန်း
အရေးပေါ်အခြေအနေများအတွက် တုံ့ပြန် ဆောင်ရွက်ပေးရန်
ရန်ပုံငွေ
စစ်ကျန် ပေါက်ကွဲနိုင်သော ပစ္စည်းများ
စားနပ်ရိက္ခာနှင့် စိုက်ပျိုးရေးအဖွဲ့
အလုပ်အတွက် အစားအစာပေးသည့် စနစ်
ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ လတ်တလောအာဟာရချို့တဲ့မှု
ကျားမလူမှုကဏ္ဍကွဲပြားမှုကို အခြေခံသည့် အကြမ်းဖက်မှု
ပထဝီဒေသ အချက်အလက်ဖော်ပြပေးသည့် စနစ်
ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှု ကိစ္စရပ်များ
တင်ပြရန်နေရာ
ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ရေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် တစ်ကိုယ်ရေ
သန့်ရှင်းရေး အစုအဖွဲ့
လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုလုပ်ငန်းများဆိုင်ရာ
တာဝန်ခံယူမှု မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်း
အသည်းရောင် အသားဝါ ဘီ ဝိုင်ရပ်ပိုး
ကျန်းမာရေးအစုအဖွဲ့၏ ကျန်းမာရေး အရင်း အမြစ်များ
ဆန်းစစ်လေ့လာမှု နှင့် စာရင်းပြုစုမှု စနစ်
ကျန်းမာရေး သတင်းစနစ်
ခုခံအားကျဆင်းမှု ဝိုင်းရပ်ပိုး၊ အိပ်အိုင်ပိပိုး
အိုးအိမ်၊ မြေယာနှင့် ဥစ္စာပစ္စည်း
လူသားအရင်းအမြစ်
လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ တုံ့ပြန်
ဆောင်ရွက်မှုများအား ပြန်လည်ဆန်းစစ်ခြင်း
လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ မူဝါဒအုပ်စု
အဖွဲ့အစည်းပေါင်းစုံ အမြဲတမ်းကော်မီတီ
သတင်းအချက်အလက်ပေးခြင်း၊ ဆက်သွယ်ခြင်းနှင့်
ပညာပေးခြင်း
နိုင်ငံတကာ ကြက်ခြေနီ ကော်မီတီ

IDMC Internal Displacement Monitoring Centre	နိုင်ငံတကာ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှု စောင့်ကြည့်လေ့လာရေးဌာန
IDP Internally Displaced Person	ပြည်တွင်း နေရပ်စွန့်ခွာ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများ
IFRC International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies	နိုင်ငံတကာ ကြက်ခြေနီနှင့် လခြမ်းနီ အဖွဲ့အစည်းများ ဖက်ဒရေးရှင်း
IGA Income Generating Activities	ဝင်ငွေရ လုပ်ငန်းများ
IGLHRC International Gay and Lesbian Human Rights Commission	မိန်းမလျာနှင့် ယောက်ျားလျာ များ၏ လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာ ကော်မရှင်
ILO International Labour Organization	အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားအဖွဲ့
INEE International Network for Education in Emergencies	အရေးပေါ်အခြေအနေများတွင် ပညာရေးအတွက် နိုင်ငံတကာကွန်ယက်
INGO International Non-Governmental Organisation	နိုင်ငံတကာ အစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများ
IPT Intermittent Preventive Treatment	အချိန်ခြားဆေးသောက်၍ ကာကွယ်ကုသမှု
IOM International Organisation for Migration	နိုင်ငံတကာ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်း
IRC International Rescue Committee	နိုင်ငံတကာ ကယ်ဆယ်ရေး ကော်မီတီ
JIPS Joint IDP Profiling Service	ပြည်တွင်းနေရပ်စွန့်ခွာနေထိုင်သူများ စာရင်းပြုစုရေး ပူးတွဲ ဝန်ဆောင်မှု
LEGS Livestock Emergency Guidelines and Standards	တိရစ္ဆာန်မွေးမြူရေး အရေးပေါ်လမ်းညွှန်များနှင့် စံနှုန်းများ
LGBTI Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, Intersex Individuals	ယောက်ျားလျာ၊ မိန်းမလျာ၊ လိင်နှစ်မျိုးလုံး ဆက်ဆံသူ၊ လိင်ပြောင်းထားသူ နှင့် လိင်နှစ်မျိုးလုံးရှိသူများ
LRTs Lower Respiratory Tract Infections	အသက်ရှူလမ်းကြောင်း အောက်ပိုင်း ပိုးဝင်ရောဂါ
MBP Micro-enterprise Best Practice	အသေးစားလုပ်ငန်းများဆိုင်ရာအကောင်းဆုံး အလေ့အထများ
MEND Mass Evacuation National Disaster	အစုလိုက် ပြောင်းရွှေ့ထွက်ခွာရသည့် ပြည်တွင်း ဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်မှု
MERS Minimum Economic Recovery Standards	စီးပွားရေးပြန်ထူထောင်မှုဆိုင်ရာ အနိမ့်ဆုံးစံနှုန်းများ
MHPSS Mental Health and Psychosocial Support	စိတ်ကျန်းမာရေး နှင့် စိတ်နှင့်လူမှုရေးပိုင်းဆိုင်ရာ ပံ့ပိုးကူညီမှုများ
MIRA Multi-Cluster/Sector Initial Rapid Needs Assessment	အစုအဖွဲ့၊ ကဏ္ဍပေါင်းစုံ ကနဦး အလျင်အမြန် လိုအပ်ချက်ဆန်းစစ်မှု
MoU Memorandum of Understanding	သဘောတူညီမှုစာချွန်လွှာ
MSF Médecins sans frontières	နယ်စည်းမထား ဆရာဝန်များအဖွဲ့
MUAC Mid Upper Arm Circumference	လက်မောင်း အလယ်လုံးပတ် အတိုင်းအတာ
NGO Non-Governmental Organisation	အစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများ
NRC Norwegian Refugee Council	နော်ဝေနိုင်ငံ ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာကောင်စီ
NATO North Atlantic Treaty Organization	မြောက်အတ္လန္တိတ် စာချုပ်အဖွဲ့
NFIs Non Food Items	အစားအစာမဟုတ်သောပစ္စည်းများ (လူသုံးပစ္စည်းများ)
NORCAP Norwegian Capacity	နော်ဝေ စွမ်းဆောင်ရည်အဖွဲ့

OCHA Office for the Coordination of Humanitarian Affairs

ODI Overseas Development Institute

OHCHR Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

OPV Oral Polio Vaccine

ORT Rehydration Therapy

PDM Post-distribution Monitoring

PFA Psychological First Aid

PLA Participatory Learning and Action

PLW Pregnant and Lactating Women

PLWHA People Living with HIV/AIDS

PMTCT Prevention of Mother-to-Child Transmission

PSEA Prevention of Sexual Exploitation and Abuse

PTSD Post Traumatic Stress Disorders

REA Rapid Environmental Assessment

RH Reproductive Health

RUTFs Ready-to-Use Therapeutic Foods

SAM Severe Acute Malnutrition

SDC Site Development Committee

SEA Sexual Exploitation and Abuse

SF Supplementary Feeding

SCN United Nations Standing Committee on Nutrition

SEEP Small Enterprise Education and Promotion

SFP Supplementary Feeding Programmes

SGBV Sexual and Gender-based Violence

SIAs Supplemental Immunisation Activities

SMART Specific, Measurable, Achievable, Relevant, Timebound

SOPs Standard Operating Procedures

STI Sexually-Transmitted Infection

TB Tubercle Bacillus, Tuberculosis

TBA Traditional Birth Attendant

TFP Therapeutic Feeding Programmes

ကုလသမဂ္ဂ လူသားချင်းစာနာ ထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ အရေးကိစ္စများ ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မှုရုံး

ပင်လယ်ရပ်ခြားဒေသများ ဖွံ့ဖြိုးရေး အင်စတီကျု

ကုလသမဂ္ဂ လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ မဟာမင်းကြီးရုံး

ပိုလီယိုရောဂါကာကွယ်ဆေး (အစက်ချ သောက်ဆေး)

အရည်ခါတ် ပြန်လည်ဖြည့်တင်းကုသမှု

ပစ္စည်းဖြန့်ဝေပြီးနောက် စောင့်ကြည့်ကြီးကြပ်မှု

စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ရှေးဦးပြုစောင့်ရှောက်မှု

အားလုံး ပါဝင်လေ့လာ၍ ဆောင်ရွက်သည့် နည်းလမ်း

ကိုယ်ဝန်ဆောင်နှင့် နို့တိုက်မိခင်များ

HIV ပိုး သို့မဟုတ် AIDS ရောဂါရှိပြီး ရှင်သန်နေထိုင်သူများ

မိခင်မှကလေးသို့ HIV ပိုးကူးစက်မှုမှ ကာကွယ်ခြင်း

လိင်မှုဆိုင်ရာ အမြတ်ထုတ်မှုနှင့် အနိုင်အထက် ပြုကျင့်မှုမှ ကာကွယ်တားဆီးခြင်း

ထိခိုက်ခံစားရပြီးနောက် ဖိစီးမှု ဖြစ်သောရောဂါများ

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အား အလျှင်အမြန်ဆန်းစစ်ခြင်း

မျိုးဆက်ပွားကျန်းမာရေး

အရန်သင့်အသုံးပြုနိုင်သော ကုသမှုပေးသည့် အစားအစာ ပြင်းထန်သော လတ်တလော အာဟာရချို့တဲ့မှု

နေရာဒေသ ဖွံ့ဖြိုးရေးကော်မီတီ

လိင်မှုဆိုင်ရာ အမြတ်ထုတ်မှုနှင့် အနိုင်အထက် ပြုကျင့်မှု ဖြည့်စွက် အစားအစာကျွေးမွေးခြင်း

ကုလသမဂ္ဂ အာဟာရဆိုင်ရာ အမြဲတမ်းကော်မီတီ

လုပ်ငန်းငယ်များအတွက် ပညာရေးနှင့် မြှင့်တင်ရေး ဖြည့်စွက် အစားအစာကျွေးမွေးရေး အစီအစဉ်

လိင်မှုဆိုင်ရာနှင့် ကျားမလူမှုကဏ္ဍကွဲပြားမှုကို အခြေခံသည့် အကြမ်းဖက်မှု

ဖြည့်စွက် ကာကွယ်ဆေးထိုးလုပ်ငန်းများ

တိကျမှုရှိခြင်း၊ တိုင်းတာနိုင်ခြင်း၊ ဆောင်ရွက်အောင်မြင်နိုင်ခြေ ခရှိခြင်း၊ ဆီလျော်ခြင်း နှင့်အချိန်အတိုင်းအတာသတ်မှတ်ချက် ရှိခြင်း

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအတွက် စံလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ

လိင်မှတစ်ဆင့်ကူးစက်ရောဂါများ

တီဘီရောဂါ

အရပ်လက်သည်

ကုသမှုအတွက် အစားအစာကျွေးမွေးရေး အစီအစဉ်

ToR Terms of Reference	လုပ်ငန်းတာဝန်များ ရည်ညွှန်းစာရင်း
U5MR Under Five Mortality Rate	အသက်ရှစ်အောက် ကလေးသေနှုန်း
UDOC Urban Displacement and Outside Camps	မြို့ပြ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှုနှင့် ပြင်ပစခန်းများ
UN United Nations	ကုလသမဂ္ဂ အဖွဲ့အစည်း
UNAIDS United Nations Programme on HIV and AIDS	ကုလသမဂ္ဂ HIV/AIDS အစီအစဉ်
UN-CIMIC Civil-Military Coordination	ကုလသမဂ္ဂ အရပ်ဖက်၊စစ်ဖက် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မှု
UN- CMCoord United Nations Humanitarian Civil-Military Cooperation	ကုလသမဂ္ဂ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ အရပ်ဖက်၊စစ်ဖက် လက်တွဲဆောင်ရွက်မှု
UNDP United Nations Development Programme	ကုလသမဂ္ဂ ဖွံ့ဖြိုးမှုအစီအစဉ်
UNEP United Nations Environment Programme	ကုလသမဂ္ဂ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာအစီအစဉ်
UNESCO United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation	ကုလသမဂ္ဂ ပညာရေး၊ သိပ္ပံနှင့်ယဉ်ကျေးမှု အဖွဲ့အစည်း
UNFPA United Nations Population Fund	ကုလသမဂ္ဂ လူဦးရေ ရန်ပုံငွေအဖွဲ့
UNHCR United Nations Refugee Agency	ကုလသမဂ္ဂ ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာအေဂျင်စီ
UNICEF United Nations Children's Fund	ကုလသမဂ္ဂ ကလေးများ ရန်ပုံငွေအဖွဲ့
UNIFEM United Nations Development Fund for Women	ကုလသမဂ္ဂ အမျိုးသမီးများ ဖွံ့ဖြိုးရေး ရန်ပုံငွေအဖွဲ့
UNJLC United Nations Joint Logistics Centre	ကုလသမဂ္ဂ ထောက်ပံ့ပို့ဆောင်ရေးဆိုင်ရာ ပူးတွဲဌာန
UNMAS United Nations Mine Action Service	ကုလသမဂ္ဂ မြေမြှုပ်ခိုင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများ ဝန်ဆောင်မှု အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု နိုင်ငံတကာ ဖွံ့ဖြိုးရေး အေဂျင်စီ
USAID United States Agency for International Development	မပေါက်ကွဲသေးသော ခဲယမ်းလက်နက်ပစ္စည်းများ မိမိသဘောဆန္ဒအလျောက် လျှို့ဝှက်ချက် ထိမ်းသိမ်း ပေးမှုဖြင့် နှစ်သိမ့်ဆွေးနွေးပြီး HIV ပိုးရှိမရှိ သွေးစစ်ဆေးခြင်း ရေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် တစ်ကိုယ်ရေ သန့်ရှင်းရေး ရေအတွက် စက်မှုနည်းပညာနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးဌာန အရပ်အမြင့်အလိုက် ကိုယ်အလေးချိန် အတိုင်းအတာ တွက်ချက်မှု
UXOs Unexploded ordnance	ကမ္ဘာ့စားနပ်ရိက္ခာ အစီအစဉ်
VCCT Voluntary Confidential Counselling and Testing	ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့
WASH Water, Sanitation and Hygiene	
WEDC Water Engineering and Development Centre	
WFH Weight for Height	
WFP World Food Programme	
WHO World Health Organization	